

節電のため市施設などを 3月末まで休館します

3月11日(金)に発生した東北地方太平洋沖地震の影響で、電力の供給力が大幅に落ち込んでいます。市では計画停電に協力するため、節電します。3月末まで計画停電が続く場合には次のとおり対応します。市民の皆さんにはご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

○市のすべての公共施設は午後5時で閉館します。

ただし、

- ・美術館、博物館、図書館(中央・北・西・南)、総合体育館、総合体育館室内温水プール、ひらつかアリーナ、市民センター、中央公民館大ホール、福祉施設にある浴場・プールは3月末まで利用できません。

○平塚競輪は、3月17日(木)～19日(土)中止します。

○停電中は、市の窓口で証明書発行業務ができません。

○市主催のイベントは3月末まで中止します。

お願い

ごみ焼却施設の処理能力が大幅に落ち込みます。ごみの減量にご協力ください。

なお、計画停電が中止となった場合などで対応が変わる時は、市のウェブでお知らせします。ウェブをご覧になれない方は、各施設や担当課にお問い合わせください。

東北地方太平洋沖地震の影響で、通常用の紙と異なるもので印刷しています。また、配達が遅れが生じる可能性があります。ご了承ください。

多くの方に読んでいただくために、広報ひらつかは全戸配付しています。次号発行日は4月1日(金)です。

広報ひらつかが届かない場合のお問い合わせは(株)カナオリ ☎ 0120-280339(受け付け 月～金曜日午前10時～午後5時)へ

地域の情熱が作った 桜のトンネル

市内の桜の名所の一つである渋田川の桜並木。しかし、10数年前の渋田川は全く違った様子でした。現在、多くの方が集まるこの桜並木を管理する組織で中心となっている2人に話を聞きました。

渋田川周辺の環境の改善に取り組んできたのは、豊田や横内・真土・中原の各連合会や自治会などで組織する21渋田川プロムナードプラン推進協議会です。「きれいな渋田川を次の世代に引き継ぎたい」という目的を持って活動してきました。この協議会の会長の伊藤栄雄さんと事務局長の岸文雄さん(左写真)に現在の立派な桜並木になるまでの話を聞きました。

ごみが散乱した渋田川

10数年前の渋田川は、テレビや冷庫庫が捨てられていたり、車が捨て

113本の桜から始まった

「きれいになった河原にはもうごみは捨てさせたくない」、そう思った協議会のメンバーは周辺の環境

づくりさらに力を入れます。桜の苗木を最初に植えたのは113本。これをスタートに現在は600本の見事な桜並木となりました。

お祭りに来て よく川を見て帰ってほしい

最近の渋田川桜まつりの来場者数は約5万人。きれいな桜と楽しい企画が多くの方を呼び寄せます。お祭りでは、多くの方が来場し、桜のトンネルと渋田川を見てもらい、自分たちの力で地域を改善できることを考えてほしいそうです。

渋田川から広めたい 「ひらつかの気」

多くの自治会などで組織するこの協議会。協力できることはそれぞれ異なり、組織をまとめるのは簡単ではないとのこと。それでも夢は大きく、平塚全体が活気あるまちになるために渋田川から活気を広めていきたい、と2人は力を込めて話してくれました。

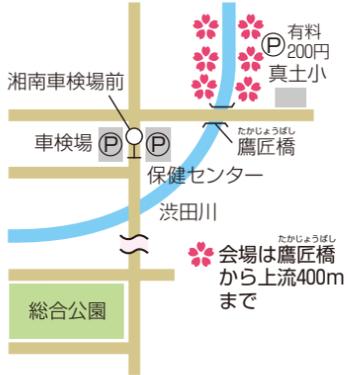
渋田川桜まつり

4月3日(日)午前10時～午後3時

市内の桜のスポットとして人気の渋田川で今年も桜まつりが開催されます。

内容

模擬店・フリーマーケットの出店、中学生・高校生によるブラスバンド・和太鼓愛好会・屋台ばやしの演奏、郷土芸能の披露、地球っ子ひろばによる水質調査実演、湘南里川づくりポスター展示など。



21渋田川プロムナードプラン推進協議会事務局の岸文雄さん



21渋田川プロムナードプラン推進協議会会長の伊藤栄雄さん(右)と事務局長の岸文雄さん(左)

地域の力が作った桜並木

生活・イベント情報

本文中に**必要事項**とある場合は、郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・電話番号をご記入ください。申し込み方法は次のとおりです。市役所への郵便物は〒254-8686 平塚市役所〇〇課で届きます。申し込み開始日の記載がないものは3月22日(火)午前8時30分から受付開始。メールで申し込む場合は@以下にcity.hiratsuka.kanagawa.jpを付けてください。

お申し込み記入例

Form for event registration with fields for name, address, phone number, and event name. Includes a map of Hiratsuka City.

募集

審議会の公募委員

①各2人(選考)。報酬は1回1万1300円。任期の初日に18歳(高校生は除く)で、平日に開催する会議に出席でき、平塚市のほかの審議会などの委員になっていない方。詳しい応募条件は各担当課などにある募集要領でご確認ください。ウェブからもご覧いただけます。

野外ステージの出演者

市内在住・在勤・在学の20歳以上で構成するアマチュアの音楽グループ。3団体(選考)。

平塚競技場の年度会員

4月～平成24年3月の会員。ロッカーやシャワー、練習用器具の使用ができます。インフィールドと12ヶ月の改修工事をする期間などは利用できません。一般2300円、小学生・高校生1500円。使用料(中学生・高校生は学生証も)を持って3月24日(木)から総合公園管理事務所35-223へ。

七夕飾りを出しませんか

湘南ひらつか七夕まつりの中心会場に掲出する市民飾りと子ども飾りを作る市民団体。

豊原分庁舎2号館の商業観光課35-8107や市ウェブにある申込書を郵送または直接、4月20日(水)までに手づくり食工房七夕事務所〒254-0042明石町24-13へ。

ジュニアリーダー養成講習会

キャンプなどの体験を通して、地

譲ります・譲ってください

不用品の登録やあつせんを、随時電話などで受け付けています。譲ります テーブル。譲ってください 洗濯機・ミシン・自転車。

囲碁を楽しみましょう

①モーニング囲碁入門教室 5月13日～8月5日の金曜日、午前10時～正午、全12回。市民センター。囲碁を全く知らない方で、日程の6割以上参加できる方。5000円(高校生以下は2500円)。16人(先着順)。

グリーン碁石親善連碁大会

4月29日(祝)午前9時15分受付開始。勤労会館。1チーム5人でリレー形式で対局。12チーム(先着順)。

プロ野球イースタンリーグ公式戦 横浜ベイスターズ VS 千葉ロッテマリーンズ 4月2日(土)午後1時試合開始。平塚球場。大人1000円ほか。チケットは当日券のみ。 総合公園管理事務所 35-2233

東北地方太平洋沖地震の影響で、内容に変更が生じる可能性があります。詳しくは、市のウェブでご確認いただくか、お問い合わせください。



健康・福祉

心身障がい者福祉手当を受給している方へ

4月は心身障がい者福祉手当の振込月です。受給者本人が、転居・死亡・施設入所したり、振込口座を変更したりする場合は、届け出が必要です。

障がい福祉課 ☎21-8774

健康推進員の養成講座

健康づくりの知識を学び、健康推進員として一緒に活動しましょう。5～9月、全12回。保健センター。市内在住の方。20人(先着順)

3月18日(金)から健康課 ☎55-2111へ。

日赤救急法基礎講習会を開催

いざという時に役立ちます。4月17日(日)正午～午後4時。中央公民館。15歳以上の方(中学生を



はっぴサロン (最終回)

☎ 高齢福祉課 ☎21-8778 FAX21-9616

地域包括支援センターのことを市内では高齢者よるず相談センターと呼んでいます。高齢者に関する悩みごとを気軽にご相談ください。

高齢者よるず相談センターの一覧

名称	所在地	電話番号	担当地区
あさひ	高村203-13-104	☎31-4932	旭南・旭北
倉田会	東真土4-4-31	☎53-1930	四之宮・八幡・真土
ごてん	御殿2-17-42	☎31-6957	中原・南原・松が丘
サンレジデンス湘南	田村2-11-5	☎54-7009	田村・大神・横内
とよだ	南豊田85-1	☎36-2501	金田・城島・豊田・岡崎
ひらつかにし	土屋2198-7	☎59-5544	金目・土沢
富士白苑	唐ヶ原1	☎61-5050	なでしこ・花水・港
ゆりのき	立野町31-20	☎33-2334	富士見・崇善・松原

除く)。20人(抽選)。1500円。

はがきに「4月17日分日赤救急法基礎講習会受講希望」と必要事項・生年月日を、4月4日(月)までに福祉総務課 ☎内線2148へ。

受動喫煙防止条例の適用が拡大

県の受動喫煙防止条例で、4月から飲食店や宿泊施設なども対象施設となり、施設の入口に禁煙か分煙の表示が義務付けられます。詳しくは、県たばこ対策課 ☎045-210-5015のウェブで確認ください。

健康課 ☎55-2111

健康ウォーキング 桜咲く里山を歩こう

春の風を感じながら体を動かしましょう。4月5日(火)午前9時30分～午後0時30分。NHKの朝7時直前の天気予報で降水確率が50%以上の場合



お知らせ

電気自動車の税金などを減免

4月1日から電気自動車の、軽自動車税の減免と紅谷町駐車場・錦町駐車場の利用料金の割り引きをします。手続きが必要ですのでお問い合わせください。

軽自動車税の減免は市税総務課 ☎21-8769へ。駐車場の利用料金の割り引きは環境政策課 ☎21-762へ。

固定資産評価額などの縦覧

4月1日(金)～5月31日(火)。固定資産税課。ご覧できるのは、固定資産税の納税者とその同一世帯の親族(運転免許証など本人確認ができるものを持参)または納税者の代理人(委任状または同意書と、本人確認ができるものを持参)。

固定資産税課 ☎21-8768

アリーナ4月の無料開放日

4月5日(火)・19日(火)、午前9時～午後5時。卓球・バドミントン・ソフトテニス・バレーボールなど。開放施設はアリーナ2/4面。用具類は持参してください。

ひらつかアリーナ管理事務所 ☎25-0011

軽自動車の廃車手続き

車両本体を処分しても、3月31日(木)までに廃車手続きが済んでいないと、平成23年度の軽自動車税が課税されます。業者などに依頼して車を処分した方や盗難にあった方などは、廃車手続きが済んでいるか確認してください。

125cc以下の原動機付き自転車や小型特殊自動車 市民税課。持ち物はナ

所公園―吉沢公民館解散。約8キロ。飲み物・タオル・帽子・雨具、お持ちの方は歩数計。

健康課 ☎55-2111

ナンバープレート、標識交付証明書、印

二輪車(125ccを超えるもの) 湘南自動車検査登録事務所(東豊田369-10 ☎050-5540-2038)へ。

三輪・四輪軽自動車 軽自動車検査協会湘南支所(東豊田369-13 ☎54-8825)へ。

市民税課 ☎21-8766

図書館が特別整理休館

コンピュータの更新などのため3月29日(火)～4月7日(木)に市内4つの図書館が休館します。休館中は、ウェブからの資料検索、電話案内サービスなどが利用できません。

中央図書館 ☎31-0415

青年海外協力隊などの説明会

事前の予約は不要です。直接会場にお越しください。詳細はJICAのウェブをご覧ください。

青年海外協力隊 3月27日(日)午後2時30分開始/JICA横浜、4月5日(火)午後6時30分開始/かながわ県民センター、ほか。
シニア海外ボランティア 3月27日(日)午前10時30分開始/JICA横浜、4月5日(火)午後3時開始/かながわ県民センター、ほか。

文化・交流課 ☎25-2520

3月納期の市税・手数料

- ①国民健康保険税(第10期)
- ②後期高齢者医療保険料(第9期)
- ③介護保険料(第10期)
- ④清掃し尿従量手数料(第12期)
- ⑤清掃し尿ごみ定額手数料(第4期)

納期最終日 3月31日(木)

- ◆問い合わせ先
- ①②保険年金課 ☎21-8775
- ③介護保険課 ☎21-8790
- ④⑤環境業務課 ☎21-8796

3月末～4月初めの土・日曜日 市役所本庁舎1階の窓口を開きます

転入や転出・転居とそれに関係する手続きができます。なお、ほかの市町村に確認をとる必要がある手続きなどは、内容によっては取り扱えないものもあります。事前にお問い合わせの上、お越しください。

開庁日時 3月26日(土)・27日(日)、4月2日(土)・3日(日)、午前8時30分～正午と午後1時～5時

取り扱い業務

- ◆住民異動届(転入・転出など)、住民票の写しの交付、戸籍の届け出、戸籍謄・抄本の交付、外国人登録届け出、印鑑登録など。市民課(市役所1階①～③番窓口 ☎21-8772)
- ◆125cc以下の原動機付き自

転車の申告など。市民税課(市役所1階⑧番窓口 ☎21-8766)

◆市県民税課(市役所1階⑦番窓口 ☎21-8768)

◆国民健康保険の加入・脱退手続き、国民健康保険税の納付など。保険年金課(市役所1階⑬⑭番窓口 ☎21-8775)

◆高齢受給者証の手続きなど。保険年金課給付担当(市役所1階⑩番窓口 ☎21-8776)

◆後期高齢者医療制度の手続きなど。保険年金課後期高齢者医療担当(市役所1階⑪番窓口 ☎21-9768)

◆国民年金加入者の転居手続き。保険年金課国民年金担当(市役所1階⑩番窓口 ☎21-8777)

- ◆子ども手当・児童扶養手当、小児医療費助成・ひとり親家庭等医療費助成などの手続き、保育園入所申請など。こども家庭課(市役所1階⑰⑱番窓口 ☎21-9844)
- ◆小・中学校の転入学手続きなど。学務課 ☎35-8118。学務課は、特別開庁日に限り、市役所1階③-1番窓口付近に出張窓口を開設。特別開庁中のお問い合わせは、市民課 ☎21-8772へ。

南附属庁舎内の配置が変わります

3月28日(月)から障がい福祉課が1階から2階になるなど配置が変わります。来庁の際には、庁舎入口などに掲示する案内で確認ください。

財産管理課 ☎21-8763

燃えろ! 湘南ベルマーレ



DF 14

菊池大介 DAISUKE KIKUCHI

菊池大介選手からのメッセージ

年齢は若いですが、自分が引っ張っていく気持ちでやりたいです。必ず1年でJ1に復帰できるようにチームはもちろん、サポーターの皆さんとも一体となって戦っていきます。

前売り券 自由席大人2,500円、小・中学生、高校生・シニア800円ほか。チケットは梅屋本館1階サービスカウンター、コンビニなどで販売します (終)

3月20日(日)13:00	湘南一大分	平塚
3月26日(土)16:00	熊本一湘南	熊本
4月3日(日)13:00	湘南一富山	平塚
4月10日(日)13:00	北九州一湘南	本城

東北地方太平洋沖地震の影響で、内容に変更が生じる可能性があります。詳しくは、市のウェブで確認いただくか、お問い合わせください。



育児教室

母子健康手帳を忘れずにお持ちください。教室の詳細は、出生届を提出のときに配布した子育て情報ファイル「すてっぷ」や市のウェブに掲載しています。

4月のカレンダー

☎ 保健センター ☎55-2111

母親父親教室	
お産の進み方と産後の過ごし方など 妊娠8か月以降の方とご家族が対象 祖父母教室もあります	18日(月)13時30分～15時15分
赤ちゃんのおふろ・妊婦体験 妊娠8か月以降の方とご家族が対象	25日(月)13時30分～15時30分
ブレパ&ママクッキング教室 大人の食事と離乳食の実習と試食 予約制。妊婦さんとご家族が対象	25日(月)10時30分～12時30分
離乳食の教室 ※1週間前までに予約を	
ごっくん離乳食教室 5～6か月児対象	28日(木)13時30分～14時40分
もぐもぐ離乳食教室 7～8か月児対象	8日(金)・22日(金)13時30分～15時
カミカミ離乳食教室 9か月～1歳児対象	7日(木)10時30分～11時30分
離乳食卒業教室 1歳1か月～1歳6か月児対象	19日(火)10時30分～11時30分
子育て教室 ※予約制	
のびのびキッズ 2歳児教室 2歳児の特徴と接し方・親子遊び	15日(金)10時30分～11時30分
すくすく子育て教室 5～6か月児対象 赤ちゃんの病気と育児、遊び方など	20日(水)13時30分～15時15分 ブックスタートも同時開催
歯っぴい歯磨き教室 8か月～1歳児対象 歯のお手入れ方法を学びます	12日(火)10時～11時
歯科健康診査 ※予約制	
2歳1か月～2歳6か月児対象	13日(水)13時30分～14時30分 28日(木)9時30分～10時30分

子育ての不安
をサポート

保健センターに気軽にご相談ください。保健センターに直接来て相談したい方
生活、歯の衛生、食事、母乳に関することなどを受け付けています。
毎週水曜日、午前9時30分～10時30分

電話で相談したい方
0歳児から就学前のお子さんの育児で困ったら、保健センター ☎55-2111にお電話ください。
月～金曜日(祝祭日を除く)、午前8時30分～午後5時

メールで答える離乳食相談室
パソコンや携帯電話のメールでも相談できます。赤ちゃんの月齢・現在の体重・相談したいことを入力して送信してください。
✉ rinyu@city.hiratsuka.kanagawa.jp へ。

育児相談

(最終回) 生まれたばかりの赤ちゃんの健康チェック



赤ちゃんのうちは健康のパロメータです。健康管理に役立つので、よく観察しましょう。

◆健康なときのもの
黄色～緑色で、形はなくドロドロやつぶつぶ状。母乳が多い場合は、水っぽくなります。

◆医療機関に受診を勧めるもの
赤色・黒色・白色のうちは

病気の可能性もあります。そのおむつを持って小児科を受診してください。

このほか、うんちの回数や授乳の状況がいつもと違うなど、気になることがあれば医療機関や保健センターに相談してください。

☎ 健康課 ☎55-2111

話題を追って

市民まめルポ (最終回) 湘南の森へ行こう！！

「森に行こう、森を知ろう、森と話そう」のキャッチフレーズが印象的なガイドマップ。

湘南平から高麗山の自然観察ガイドマップを作成した「湘南の森」代表の岩澤由美子さんに話を伺いました。



【レポーター】
鈴木雅晴さん(市政モニター)

市民にとって身近な存在である、湘南平から高麗山にかけてのハイキングコース。樹木や草花などの自然観察をサポートするため、小学生からお年寄りまでの幅広い世代が楽しめるガイドマップの作成を思い付いたそうです。

5年前から始めた森づくり。1年を通じて気軽に楽しめる森を整備するため、仲間たちが集まり活動を始めたそうです。荒れた森を根気良く整備していくうちに、たくさんの樹木や草花、キノコ、珍しい山野草などが咲き始め、チョウなどの昆虫や

鳥が遊びに来るようになったとのこと。「ちょっと手を貸すだけで、森は元気に豊かに美しくよみがえります」と話す岩澤さん。まさに、森は循環していると感じたそうです。

「このガイドマップを一人でも多くの方が活用し、昔見た数々の花や珍しい草花の発見を通して自然と触れ合う気持ちや心などを感じてほしい」と岩澤さん。

「森との出会いを通して、人と人とのつながりを大事にし、自然を思いやる気持ちを理解してもらえたら」と熱い思いを語ってくれました。

愛犬に愛情を。狂犬病予防注射

毎年4月に実施している狂犬病の予防注射を、次の日程で実施します。生後91日以上の子犬には、登録と狂犬病の予防注射が義務付けられています。なお、動物病院ではいつでも狂犬病の予防注射を受けることができます。

持ち物 通知はがき・愛犬手帳(未登録の場合は不要)。
費用 3,500円(初めての犬は6,500円)

☎ 環境政策課 ☎21-9762

期日	会場・時間	期日	会場・時間
4/11(月)	五領ケ台公園・午前9時20分～10時5分、ふじみ野第三公園・午前10時35分～11時25分、旭第一公園・午後1時30分～2時15分、山王山公園・午後2時35分～3時20分	4/18(月)	真土大塚山公園・午前9時30分～10時30分、四之宮公園・午前11時00分～11時30分、田村宮の前公園・午後1時30分～2時、大神公民館・午後2時30分～3時30分
4/12(火)	横内公民館・午前9時20分～10時30分、大野公民館・午前11時00分～11時35分、須賀夕映公園・午後1時30分～1時50分、三島公園・午後2時20分～3時20分	4/19(火)	なでしこ公民館・午前9時20分～10時20分、松風公園・午前10時50分～11時30分、南原公民館・午後1時30分～2時15分、四十瀬川公園・午後2時45分～3時20分
4/13(水)	豊田公民館・午前9時30分～11時30分、城島公民館・午後1時30分～2時15分、岡崎公民館・午後2時45分～3時30分	4/20(水)	月見公園・午前9時20分～10時20分、桃浜公園・午前10時50分～11時30分、大久保公園・午後1時30分～2時15分、見附台公園・午後2時45分～3時20分
4/14(木)	伊勢山公園・午前9時20分～10時20分、御殿公園・午前10時50分～11時30分、八幡公民館・午後1時30分～2時15分、馬入公園・午後2時45分～3時20分	4/21(木)	金目公民館・午前9時20分～10時20分、真田神社・午前10時50分～11時30分、吉沢公民館・午後1時30分～2時15分、土屋スポーツ広場・午後2時45分～3時20分
4/15(金)	金田公民館・午前9時30分～11時30分、徳延公園・午後1時30分～2時15分、万田公園・午後2時45分～3時20分	4/22(金)	旭北公民館・午前9時30分～11時30分

自転車の祭典 湘南バイクフェス

運営事務局 ☎03-6459-0011 やウェブでご確認ください。
☎ 平塚競輪場 ☎21-3935



自転車関連の豪華賞品が当たる抽選会や競輪場の「聖域」であるバンクで最新モデルの自転車に試乗することもできます。

3月27日(日)午前9時～午後5時。平塚競輪場(久領堤5-1)。各種自転車の展示試乗会、初心者のための自転車教室(300円)、吉澤ひとみさん(モーニング娘。OG)によるトークショー、ほか。詳しくは

須賀さんぽマップを配布
春の風を感じながら地図を片手に歩いてみませんか。バイクフェスの会場で配布します。



☎ 商業観光課 ☎35-8107

ルネッサンスまつり

各商店では当日限りのお買い得品やサービスもあります。

3月27日(日)午前11時～午後4時。平塚駅北口中心商店街。大抽選会、消防車と起震車の乗車体験(午後1時～3時)、パトカー・白バイの展示(午後1時～3時)、海賊戦隊ゴーカイジャーショー(午前11時と午後2時開始)、お楽しみ釣り大会(午後1時～4時)ほか。

☎ 商業観光課 ☎35-8107

名産品即売会

平塚の逸品が集合します。

3月24日(木)～26日(土)、午前10時～午後8時30分。平塚ラスカ1階星の広場。市内の名産品・特産品などの販売。購入した方には各日先着100人に名産品の詰め合わせなどが当たる抽選券を配布。

☎ 産業振興課 ☎21-9758



ガイドマップは市みどり公園・水辺課などで配布。写真は代表の岩澤さん